



# MayaTex Activ 0

SWISS  
QUALITY  
SINCE 1832

ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO PURO.

## BLEICH- UND ENTFLECKUNGSMITTEL BLANCHISSANT ET DÉTACHANT CANDEGGIANTE E SMACCHIANTE

### EIGENSCHAFTEN



Farbloses und geruchloses Bleich- und Entfleckungsmittel, welches vollständig mit Wasser mischbar ist. Kann als Neutralisationsmittel von Javel eingesetzt werden.

### PROPRIÉTÉS



Produit liquide, extrêmement performant, incolore et inodore totalement miscible à l'eau. Peut être utilisé pour neutraliser l'eau de Javel.

### PROPRIETÀ



Prodotto liquido alcalino per aumentare l'efficacia del lavaggio. Da alla soluzione di lavaggio l'alcalinità necessaria, ed un'ulteriore addolcimento dell'aqua.

### ANWENDUNG



Nur über automatische Dosierungsanlagen einzusetzen. Wird beim Hauptwaschen mit flüssigen Waschmitteln, bei Waschttemperaturen von 60 - 95 °C und bei genügender Waschbadalkalität eingesetzt. Kann auch als Neutralisationsmittel eingesetzt werden, falls eine Chlorbleiche durchgeführt wurde.

### APPLICATION



Ne doit être mis en œuvre qu'au moyen d'une installation de dosage automatique. S'utilise pendant la phase principale de lavage avec une lessive liquide, à une température de 60 - 95 °C et dans un bain présentant une alcalinité suffisante. Il est aussi possible d'utiliser le produit comme agent neutralisant en cas de blanchiment au chlore.

### APPLICAZIONE



Deve essere utilizzato unicamente con sistemi automatici di dosaggi. Usato nel lavaggio principale con prodotti liquidi, a temperature max. di 60 - 95 °C e con un'alcalinità sufficiente del bagno di lavaggio. Può anche essere usato per la neutralizzazione del cloro dopo il candeggiamento.

### DOSIERUNG

leicht verschmutzte Wäsche:  
2 g/kg Trockenwäsche  
normal verschmutzte Wäsche:  
4 g/kg Trockenwäsche  
stark verschmutzte Wäsche:  
6 g/kg Trockenwäsche

Als Neutralisationsmittel von Chlor:  
max. 8 g/kg Trockenwäsche  
Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten.

### DOSAGE

linge peu sale:  
2 g/kg linge sec  
linge normalement sale:  
4 g/kg linge sec  
linge très sale:  
6 g/kg linge sec

Comme agent neutralisant du chlore:  
max. 8 g/kg linge sec  
Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées.

### DOSAGGIO

Sporco limitato:  
2 g/kg di biancheria asciutta  
Sporco normale:  
4 g/kg di biancheria asciutta  
Sporco accentuato:  
6 g/kg di biancheria asciutta

Neutralizzazione del cloro:  
max. 8 g/kg di biancheria asciutta  
Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate.

<b>ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART.</b>	<b>GEBINDE COLIS CONFEZIONE</b>	<b>EAN</b>
333200	25.0 kg (22.1 l) Bidon/Bidone	7615600332036

<b>ZUSAMMENSETZUNG</b> >30%: Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	<b>COMPOSITION</b> >30%: agent blanchissant a base d'oxygène	<b>COMPOSIZIONE</b> >30%: sbiancante a base di ossigeno
--	---	--

<b>PIKTOGRAMME</b>  Gefahr	<b>PICTOGRAMMES</b>  Danger	<b>PITTOGRAMMI</b>  Pericolo
--	---	--

<b>GEFAHRENHINWEISE</b> Nur für gewerbliche Anwender. Enthält Wasserstoffperoxid in Lösung. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen (Atemungssystem).	<b>MENTIONS DE DANGER</b> Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Contient solution d'hydrogen peroxyde. Nocif en cas d'ingestion ou d'inhalation. Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Peut irriter les voies respiratoires (Système respiratoire).	<b>INDICAZIONI DI PERICOLO</b> Esclusivamente per gli utenti professionali. Contiene soluzione perossido di idrogeno. Nocivo se ingerito o inalato. Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Può irritare le vie respiratorie (Sistema respiratorio).
---	--	---

<b>SICHERHEITSHINWEISE</b>  Einatmen von Dampf/ Aerosol vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen. <b>UFI: EW2C-N9UV-9Q92-W8D1</b>	<b>CONSEILS DE PRUDENCE</b>  Éviter de respirer les vapeurs/ aérosols. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.	<b>CONSIGLI DI PRUDENZA</b>  Evitare di respirare i vapori/ gli aerosol. Indossare guanti protettivi, Proteggere gli occhi e il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.
--	--	--

<b>PRODUKT-DATEN</b> Dichte: 1.130 g/ml pH Konzentrat: 2.5 Farbe: farblos UN-Nr.: 2014	<b>DONNÉES SUR LE PRODUIT</b> Densité: 1.130 g/ml pH concentré: 2.5 Couleur: incolore N°-UN: 2014	<b>DATI DEL PRODOTTO</b> Densità: 1.130 g/ml pH concentrato: 2.5 Colore: incolore N°-UN: 2014
--	---	---